

PROTOKÓŁ Nr IV/10

z obrad czwartej sesji Rady Miejskiej Cieszyna VI kadencji, która odbyła się w dniu 29 grudnia 2010 r. w sali sesyjnej w Ratuszu. Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Miejskiej p. Bolesław Zemła. Sesja rozpoczęła się o godz. 15⁰⁰, a zakończyła o godz. 16¹⁰.

Obecni: wg załączonej listy obecności.

Porządek obrad:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Wystąpienia zaproszonych gości.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - 5.1. zmiany budżetu Miasta na 2010 rok,
 - 5.2. ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem 2010 roku i ich planu finansowego,
 - 5.3. uchwalenia budżetu Miasta Cieszyna na rok 2011,
 - 5.4. uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2011 – 2025,
 - 5.5. uchwalenia planu kontroli Komisji Rewizyjnej na I półrocze 2011 roku,
 - 5.6. uchwalenia planu pracy Rady Miejskiej na I półrocze 2011 roku.
6. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie między sesjami Rady.
7. Interpelacje, wnioski i zapytania oraz odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych.
8. Wnioski Komisji Rady.
9. Oświadczenia i sprawy różne.
10. Zamknięcie sesji.

x x x

Przebieg obrad

Ad 1.

Czwartą sesję Rady Miejskiej Cieszyna otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Pan Bolesław Zemła.

Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad. W sesji uczestniczyło 17 radnych.

Ad 2.

Bolesław Zemła – zapytał o ewentualne uwagi do porządku obrad.

Uwag nie zgłoszono.

Ad 3.

Bolesław Zemła – zapytał o ewentualne uwagi do protokołów z I i II sesji Rady Miejskiej.

Uwag nie zgłoszono.

Bolesław Zemła – stwierdził, że protokoły z I i II sesji Rady Miejskiej zostały przyjęte.

Ad 4.

W sesji nie uczestniczyli zaproszeni goście.

Ad 5.1.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2010 rok.

Poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Maria Liwczak – Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Kazimierz Kabiesz – Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zapoznała się z projektem uchwały.

Halina Bocheńska – Komisja Oświaty, Kultury i Sportu przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Adam Wójtowicz – Komisja Urbanistyki przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Czesław Banot – Komisja Zdrowia przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Rada nie podjęła dyskusji nad projektem uchwały.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2010 rok Rada podjęła jednogłośnie, 17 głosami za.

Ad 5.2.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem 2010 roku i ich planu finansowego. Dodał, że w dniu dzisiejszym wpłynął projekt II uchwały.

Burmistrz Miasta M. Szczurek – poprosił, aby Skarbnik Miasta przedstawiła uzasadnienie do projektu II uchwały.

Skarbnik Miasta Al. Dąbrowska – poinformowała, że do projektu I zostały włączone środki, które zostaną wykorzystane na zapłacenie robót remontowych sanitariatów II piętra budynku Ratusza, a ze względów technologicznych nie mogły być ukończone w 2010 roku. Zmiana ta została wprowadzona w drodze autopoprawki.

Bolesław Zemła – poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Maria Liwczak – Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Kazimierz Kabiesz – Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zapoznała się z projektem uchwały.

Halina Bocheńska – Komisja Oświaty, Kultury i Sportu pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Adam Wójtowicz – Komisja Urbanistyki przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Czesław Banot – Komisja Zdrowia przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Bolesław Zemła – poddała pod głosowanie projekt II uchwały.

Uchwałę w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem 2010 roku i ich planu finansowego Rada podjęła jednogłośnie, 17 głosami za.

Ad 5.3.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Cieszyna na rok 2011. Dodał, że w dniu dzisiejszym w związku ze skierowanymi do Burmistrza Miasta wnioskami radnych i komisji Rady został przedłożony Radzie projekt II uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Miasta na 2011 rok.

Burmistrz Miasta M. Szczurek – poprosił, aby Skarbnik Miasta przedstawiła uzasadnienie autopoprawki wprowadzonej projektem II uchwały.

Skarbnik Miasta Al. Dąbrowska – omówiła uzasadnienie autopoprawki do projektu budżetu Miasta na 2011 rok, które zostało radnym przekazane wraz z projektem II uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Miasta na rok 2011.

Bolesław Zemła – poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Maria Liwczak – odczytała zbiorczą opinię Komisji Rozwoju, Gospodarki i Finansów do projektu budżetu Miasta na rok 2011.

W opinii Komisji Rozwoju, Gospodarki i Finansów projekt budżetu obejmuje wszystkie ważne działania, jest zrównoważony, a przyjęte założenia pozwalają przypuszczać, że budżet w 2011 roku zostanie zrealizowany.

Komisja rekomenduje Radzie Miejskiej podjęcie uchwały budżetowej.

Wniosek stanowi załącznik do protokołu.

Kazimierz Kabiesz – Komisja Gospodarki Komunalnej nie wypracowała opinii.

Halina Bocheńska – Komisja Oświaty przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Adam Wójtowicz – Komisja Urbanistyki przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Czesław Banot – Komisja Zdrowia przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Tadeusz Styrnalski – zapytał jak doszło do pomyłki na kwotę 1 mln zł przy przebudowie ul. Mlecznej.

Skarbnik Miasta Al. Dąbrowska – odpowiedział, że w tym wypadku nie chodzi o pomyłkę finansową lecz o omyłkowe zakwalifikowanie dofinansowania z Narodowego Programu Przebudowy dróg Lokalnych. Dotacja ta powinna być zakwalifikowana jako dotacja z budżetu Państwa, a nie jako dotacja unijna.

Bolesław Zemła - wobec braku dalszych głosów w dyskusji poddał pod głosowanie projekt II uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2011.

Uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2011 Rada podjęła jednogłośnie, 17 głosami za.

Ad 5.4.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2011 – 2025. Również i tym przypadku poinformował, że do Rady wpłynął w dniu dzisiejszym projekt II uchwały.

Burmistrz Miasta M. Szczurek – poprosił, aby Skarbnik Miasta omówiła projekt II uchwały.

Skarbnik Miasta Al. Dąbrowska – powiedziała, że w celu dostosowania zapisów projektu uchwały budżetowej na rok 2011 z Wieloletnią Prognozą Finansową Miasta Cieszyna na lata 2011 – 2015 konieczne jest wprowadzenie do powyższej prognozy następujących projektów i zadań: Wspólne studium ruchu drogowego i parkowania w centrach Czeskiego Cieszyna i Cieszyna, Rewitalizacja budynku dawnego przejścia granicznego przy Moście Przyjaźni, Uczenie się przez całe życie – Comenius, Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju oraz Modernizacja i rozbudowa parkingu pod Wzgórzem Zamkowym.

Dokonano również przeniesień pomiędzy programami w związku ze zmianą źródła finansowania w zakresie zadania „Przebudowa ulicy Mlecznej”, oraz zaktualizowano kwoty w zakresie następujących zadań: Termomodernizacja Szkoły Podstawowej Nr 4 – w zakresie 2011 roku i Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w zakresie 2012 roku.

Zgodnie z wymogami przekazanymi przez Regionalną Izbę Obrachunkową uzupełniono „Część tabelaryczną wraz z prognozą kwoty długu” o następujące informacje: przeznaczenie nadwyżki, sposób sfinansowania deficytu, sposób sfinansowania spłaty długu.

Bolesław Zemła – poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Maria Liwczak – Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Kazimierz Kabiesz – Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zapoznała się z projektem uchwały.

Halina Bocheńska – Komisja Oświaty, Kultury i Sportu pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Adam Wójtowicz – Komisja Urbanistyki zapoznała się z projektem uchwały.

Czesław Banot – Komisja Zdrowia zapoznała się z projektem uchwały.

Krzysztof Kasztura – zapytał dlaczego tylko w roku 2011 zakłada się tak wysokie wpływy z tytułu sprzedaży mieszkań i gruntów.

Z-ca Burmistrza Miasta J. Matuszek – odpowiedział, iż ma to związek z planowanym rozpoczęciem sprzedaży mieszkań komunalnych z bonifikatą, na podstawie uchwały Rady Miejskiej. Spodziewa się, że rok 2011 będzie najbardziej dynamiczny.

Bolesław Zemła – poddała pod głosowanie projekt II uchwały.

Uchwałę w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2011 – 2025 Rada podjęła jednogłośnie, 17 głosami za.

Ad 5.5.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie uchwalenia planu kontroli Komisji Rewizyjnej na I półrocze 2011 roku.
Poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Maria Liwczak – Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Kazimierz Kabiesz – Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zapoznała się z projektem uchwały.

Halina Bocheńska – Komisja Oświaty, Kultury i Sportu przyjęła projekt uchwały do wiadomości.

Adam Wójtowicz – Komisja Urbanistyki zapoznała się z projektem uchwały.

Czesław Banot – Komisja Zdrowia zapoznała się z projektem uchwały.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie uchwalenia planu kontroli Komisji Rewizyjnej na I półrocze 2011 roku Rada podjęła jednogłośnie, 17 głosami za.

Ad 5.6.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie uchwalenia planu pracy Rady Miejskiej na I półrocze 2011 roku.
Poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Maria Liwczak – Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów zapoznała się z projektem uchwały.

Kazimierz Kabiesz – Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zapoznała się z projektem uchwały.

Halina Bocheńska – Komisja Oświaty zapoznała się z projektem uchwały.

Adam Wójtowicz – Komisja Urbanistyki zapoznała się z projektem uchwały.

Czesław Banot – Komisja Zdrowia zapoznała się z projektem uchwały, a jednocześnie wnioskuje przesunięcie z marca na kwiecień Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi.

Krzysztof Kasztura – stwierdził, iż należałoby sprawdzić, czy termin marcowy nie wynika z uregulowań prawnych.

Halina Bocheńska - zaproponowała, aby do planu pracy w lutym wprowadzić tematy: informacja dot. diagnozy lokalnych zagrożeń społecznych w obszarach uzależnień od narkotyków, alkoholu i przemocy, jest to nowy obowiązek Gminy. Drugi temat wynika z zapisu § 16 ust. 2, który mówi, że raz na pół roku w porządku obrad umieszcza się informację przedstawicieli Miasta z działalności spółek z udziałem majątku Miasta, za II półrocze 2010 roku.

Marta Kawulok – zapytała, czym będzie się zajmował zespół interdyscyplinarny, który Rada ma powołać w styczniu 2011 roku.

Halina Bocheńska – odpowiedziała, że jest to nowe zagadnienie, reguluje je ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie i o opiece społecznej.

Bolesław Zemła – ogłosił 5 minutową przerwę dla ustalenia, czy może zostać zrealizowany wniosek Komisji Zdrowia o przeniesienie tematu z marca na kwiecień '11.

Po przerwie

Burmistrz Miasta M. Szczurek – poinformował, że po sprawdzeniu zapisów uchwały Rady Miejskiej sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi można przenieść z marca na kwiecień.

Bolesław Zemła – kolejno poddał pod głosowanie wnioski do projektu planu pracy Rady Miejskiej.

Wniosek Komisji Zdrowia o przeniesienia z marca na kwiecień Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi został przyjęty jednogłośnie, 17 głosami za.

Wniosek radnej Haliny Bocheńskiej o wprowadzenie do planu pracy Rady w lutym informacji dot. diagnozy lokalnych zagrożeń społecznych w obszarach uzależnień od narkotyków, alkoholu i przemocy został przyjęty jednogłośnie, 17 głosami za.

Wniosek radnej Haliny Bocheńskiej o wprowadzenie do planu pracy Rady w lutym informacji przedstawicieli Miasta z działalności spółek z udziałem majątku Miasta, za II półrocze 2010 roku został przyjęty jednogłośnie, 17 głosami za.

Bolesław Zemła – poddał pod głosowanie projekt uchwały uzupełniony o przyjęte zmiany.

Uchwałę w sprawie planu pracy rady Miejskiej na I półrocze 2011 roku rada podjęła jednogłośnie, 17 głosami za.

Ad 6.

Bolesław Zemła – przedstawił sprawozdanie Burmistrza Miasta z działalności za okres do 14 grudnia do 21 grudnia 2010 roku.
Sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu.

Kazimierz Kabiesz – poprosił o wyjaśnienie kwestii doposażenia MZD w samochód osobowy o wartości 900 zł.

Burmistrz Miasta M. Szczurek – odpowiedział, że stało się tak ponieważ rodzina odrzuciła spadek, a Gmina ma obowiązek go przejąć.

Bolesław Zemła – wobec braku dalszych pytań do sprawozdania stwierdził, że zostało ono przez Radę przyjęte.

Ad 7.

Marta Kawulok – zapytała, kto z radnych chciałby złożyć interpelację, wniosek lub zapytanie.

Adam Wójtowicz – złożył interpelację w sprawie zmiany przez ZGK Spółka z o.o. systemu rozprawiania worków na odpady segregowane.

Czesław Banot – interpelował w sprawie budowy miejsc parkingowych oraz rzutni do pchnięcia kulą na „Orliku” przy Gm. nr 3.

Władysław Macura – zapytał, czy zostaną podjęte działania, aby wznowić spotkania Rady z Radą Miejską Czeskiego Cieszyna.

Czesław Banot – złożył zapytanie w sprawie wpływu na środowisko obniżonego komina Energetyki Cieszyńskiej.

Halina Bocheńska – zapytała kiedy zostaną ustalone dyżury prezydium Rady i kiedy taka informacja ukaże się na stronach internetowych Miasta.

Marta Kawulok – odpowiedziała, że terminy dyżurów prezydium Rady zostaną ustalone w przyszłym tygodniu. Dodała, że również radni mogą swoje dyżury ustalić w Biurze Rady Miejskiej.

Następnie poprosiła, aby wszystkie zgłoszone interpelacje, wnioski i zapytania radni złożyli w formie pisemnej w BRM.

Przystępując do odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania kolejno zwracała się do radnych z pytaniem, czy otrzymali odpowiedź, czy jest ona zadawalająca i czy życzą sobie, aby ją odczytać.

Alicja Wlach – podziękowała za odpowiedź na interpelację w sprawie stanu prawnego budynku przy ul. Trzech Braci.

Krzysztof Kasztura – podziękował za odpowiedzi na interpelacje w sprawie organizacji ruchu na ul. Szarotka, Łanowa oraz Katowicka.

Alicja Wlach – podziękowała za realizację wniosku do budżetu Miasta na rok 2011.

Krzysztof Kasztura – podziękował za odpowiedź na wniosek w sprawie malowania pasów na jezdniach.

Czesław Banot – podziękował za realizację wniosku dot. budżetu Miasta na rok 2011, dodał, że jest niezadowolony z odpowiedzi na wniosek w sprawie możliwości łączenia się z BRM poprzez skype.

Halina Bocheńska – stwierdziła, iż odpowiedź na zapytanie w sprawie rozpoczęcia sprzedaży mieszkań komunalnych z bonifikatą ustaloną przez Radę zadowoli ją w sytuacji, kiedy rzeczywiście się ona rozpocznie.

Krzysztof Kasztura – podziękował za otrzymany wykaz dróg w mieście i poprosił, aby przekazać go w formie elektronicznej wszystkim radnym.

Ad 8.

Wniosków komisji Rady nie zgłoszono.

Ad 9.

Bolesław Zemła – Przedstawił korespondencję kierowaną do Rady Miejskiej.

Zakład Opiekuńczo-Leczniczy Sióstr Boromeuszek w Cieszynie zwrócił się do Rady Miejskiej z prośbą o pomoc w rozwiązaniu problemów spłaty zaległych wpłat na rzecz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Pismo to zostało skierowane do Burmistrza Miasta, który wystąpił do PFRON-u z poparciem wniosku Zakładu Sióstr Boromeuszek o zmniejszenie zobowiązań lub zmianę ich płatności.

Ad 10.

Przewodniczący Rady, Bolesław Zemła zamknął obrady IV sesji Rady Miejskiej Cieszyna VI kadencji.

Protokołowała
Monika Praski

Przewodniczący Rady Miejskiej
Bolesław Zemła